

Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil et évitez tout danger dû à une mauvaise utilisation.

Tondeuse hybride

CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Bassé Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
- Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil.
- Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.
- L'installation de l'appareil et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

Cette tondeuse barbe peut être utilisée par des enfants âgés d'au moins 3 ans sous surveillance.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

MISE EN GARDE : Les parties tenues à la main doivent être débranchées avant le nettoyage sous l'eau. Convient pour l'utilisation dans la baignoire et sous la douche. Convient pour le nettoyage sous un robinet d'eau.

MISE EN GARDE : Pour le recharge de la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation amovible fournie avec l'appareil.

D Unité d'alimentation amovible 0950 : L'appareil doit être exclusivement utilisé avec le bloc d'alimentation fourni 0950.

Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.

L'appareil n'est pas prévu pour fonctionner en charge.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance et d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Ne utiliser pas avec une rallonge et contactez un Centre Service Agréé si :

- l'appareil ne fonctionne pas normalement.

- avant le nettoyage et l'entreposage : - en cas de fuites d'eau ou de déversement.

- Ne pas utiliser le cordon et endommager. - Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.

- Ne pas utiliser de prolongateur électrique.

- Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser par température supérieure à 35°C.

• Nettoyer les lames de la tondeuse avec la brosse fournie après chaque utilisation

GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement.

Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles.

La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

MISE EN GARDE : Avant toute utilisation, veillez à bien recharger votre appareil. Cet appareil ne fonctionne pas sur secteur.

PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !

Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables. Confiez ces accessoires, cette tondeuse et ses batteries au centre de recyclage le plus proche.

Points de collecte sur www.quidamrecyclage.fr

Ces instructions sont également disponibles sur notre site internet www.rowenta.com

Read the instructions before use to avoid any danger due to misuse.

EN Hybrid groomer

SAFETY INSTRUCTIONS

- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).
- The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

This multi-trimmer can be used by children aged from 3 years under supervision.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

WARNING: The parts held in the hand must be unplugged before being cleaned with water. Suitable for a use in the bathtub or under the shower. May be cleaned under running water.

WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.

D Detachable supply unit 0950: The appliance must only be used with the power pack supplied 0950.

This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.

The appliance is not intended to operate while loading.

Do not use on underarms or sensitive areas.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person who is responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

your appliance has fallen.

It does not work correctly.

The appliance must be unplugged: - before cleaning and user maintenance procedures.

- do not use on underarms or sensitive areas.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person who is responsible for their safety.

Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:

- your appliance has fallen.

- the appliance does not work correctly.

- the appliance must be unplugged: - before cleaning and user maintenance procedures.

- do not use on underarms or sensitive areas.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person who is responsible for their safety.

Indien het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicecentriet een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.

Your appliance is designed for use in the home only.

It should not be used for professional purposes.

The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

Cette tondeuse barbe peut être utilisée par des enfants âgés d'au moins 3 ans sous surveillance.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Le présent des instructions d'u sono anche disponibili sul nostro sito web www.rowenta.com

Lees de instructies voordat u het apparaat gaat gebruiken en vermijd gevaarlijke situaties als gevolg van een verkeerd gebruik.

Hybride tondeuse

VEILIGHEIDSADVIEZEN

Controleer of de spanning van uw elektriciteitsinstallatie overeenkomt met die van het apparaat. Een verkeerde aansluiting kan onherstelbare schade veroorzaken die niet kan worden hersteld.

De installatie van het apparaat en het gebruik moeten echter beantwoorden aan de in uw land geldende normen.

Deze tondeuse kan worden gebruikt door kinderen vanaf 3 jaar oud als ze onder continu toezicht staan.

Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, personen met verminderde fysieke, mentale of tijdelijke capaciteiten en personen die weinig ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze onder de supervisie staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hen of die genoeg richtlijnen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de gevaren kennen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoudswerkzaamheden mogen nooit door kinderen zonder toezicht uitgevoerd worden.

Indien het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicecentriet een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.

Recycling de batteries.

Po tolgiliere gli accumulatori Li-ION, scaricate completamente gli accumulatori prima dello smontaggio. Aprite il corpo dell'apparecchio con un attacco, tagliate le connessioni, riciclate gli accumulatori in modo sicuro.

De installatie van het apparaat en het gebruik moeten echter beantwoorden aan de in uw land geldende normen.

Deze tondeuse kan worden gebruikt door kinderen vanaf 3 jaar oud als ze onder continu toezicht staan.

Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, personen met verminderde fysieke, mentale of tijdelijke capaciteiten en personen die weinig ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze onder de supervisie staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hen of die genoeg richtlijnen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de gevaren kennen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoudswerkzaamheden mogen nooit door kinderen zonder toezicht uitgevoerd worden.

Indien het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicecentriet een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com

Lea las instrucciones antes de utilizar el aparato y evite cualquier peligro debido a un mal uso.

Hybrid-Haarschneider

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts die Anweisungen durch, um jedwedes Risiko durch unsachgemäßen Gebrauch auszuschließen.

DE Hybrid-Haarschneider

SICHERHEITSHINWEISE

WANRSCHUWING: U dient de stroomvoorziening van de in de hand gehouden delen af te sluiten voordat u deze onder de kraan reinigt. Geschikt om in bad of onder de douche te gebruiken. Geschikt voor reiniging onder stroomd water.

WAARSCHUWING: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

D Afneembare voedingseenheid 0950: Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

Dit toestel bevat batterijen die alleen mogen worden vervangen door gekwalificeerde personen.

Gebruik het apparaat niet tijdens het opladen.

De accu moet niet bedekt worden met kousen of andere voorwerpen.

Recycling the batteries.

Before removing the Li-ION batteries, discharge them completely. Open the battery compartment using a tool, cut all the connections and then recycle the batteries in a safe manner.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com

Leer u de gebruiksaanwijzing goed door voor gebruik van de haarschneider.

WAARSCHUWING: De delen die u in de hand houdt, mogen niet worden ontkoppeld van de apparatuur voor reiniging onder stroomd water.

WAARSCHUWING: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

D Afneembare voedingseenheid 0950: Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

Dit toestel bevat batterijen die alleen mogen worden vervangen door gekwalificeerde personen.

Gebruik het apparaat niet tijdens het opladen.

De accu moet niet bedekt worden met kousen of andere voorwerpen.

Recycling de batteries.

Before removing the Li-ION batteries, discharge them completely. Open the battery compartment using a tool, cut all the connections and then recycle the batteries in a safe manner.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com

Leer u de gebruiksaanwijzing goed door voor gebruik van de haarschneider.

WAARSCHUWING: De delen die u in de hand houdt, mogen niet worden ontkoppeld van de apparatuur voor reiniging onder stroomd water.

WAARSCHUWING: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

D Afneembare voedingseenheid 0950: Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

Dit toestel bevat batterijen die alleen mogen worden vervangen door gekwalificeerde personen.

Gebruik het apparaat niet tijdens het opladen.

De accu moet niet bedekt worden met kousen of andere voorwerpen.

Recycling de batteries.

Before removing the Li-ION batteries, discharge them completely. Open the battery compartment using a tool, cut all the connections and then recycle the batteries in a safe manner.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com

Leer u de gebruiksaanwijzing goed door voor gebruik van de haarschneider.

WAARSCHUWING: De delen die u in de hand houdt, mogen niet worden ontkoppeld van de apparatuur voor reiniging onder stroomd water.

WAARSCHUWING: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

D Afneembare voedingseenheid 0950: Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

Dit toestel bevat batterijen die alleen mogen worden vervangen door gekwalificeerde personen.

Gebruik het apparaat niet tijdens het opladen.

De accu moet niet bedekt worden met kousen of andere voorwerpen.

Recycling de batteries.

Before removing the Li-ION batteries, discharge them completely. Open the battery compartment using a tool, cut all the connections and then recycle the batteries in a safe manner.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com

Leer u de gebruiksaanwijzing goed door voor gebruik van de haarschneider.

WAARSCHUWING: De delen die u in de hand houdt, mogen niet worden ontkoppeld van de apparatuur voor reiniging onder stroomd water.

WAARSCHUWING

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přizívají na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!